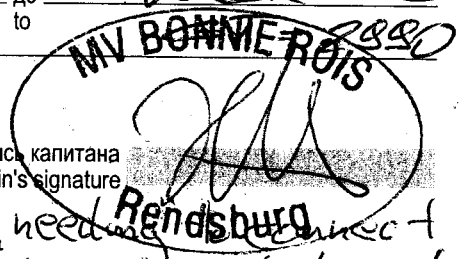


Pilot's name BONNIE ROIS  
 Название судна BONNIE ROIS  
 Ship's name GERMAN (in block letters)  
 Флаг GERMAN Агент судна DOLF  
 Судовладелец, адрес Reederei H. M. Lüdtke KG  
 Owner, charterer (address) Kanalredder 23 D-24783 Osterönfeld

Фамилия капитана LÜDTKE  
 Captain's name LÜDTKE  
 Осадка F 2,9 A 4,0 Опасный груз да/нет  
 Draught 2,9 Dangerous cargo yes/no  
 Длина 28,54 Ширина 16,80 Высота борта 7,85 Высота палубного груза  
 Length 28,54 Breadth 16,80 Depth moulded 7,85 Deck cargo's height  
 Время прибытия лоцмана на судно 21. 11. 2009 / 05.50  
 The pilot embarked on 21. 11. 2009 / 05.50 at  
 Время отправления судна лоцманом 21. 11. 2009 / 08.45  
 The pilot disembarked on 21. 11. 2009 / 08.45 at  
 Лоцпроводка от sea до VOGR-16  
 Piloted from sea to VOGR-16  
 Ожидание лоцпроводки  
 Pilot's waiting time

Дата 21. 11. 2009 Подпись капитана  
 Date 21. 11. 2009 Captain's signature



Comment: Pilot insisted on "needing" connect private and unauthorised equipment to ship's pilot flap which was refused. Pilot insisted further even after being informed, that EES is available on board

Тип: ЗАО "Лента СП", С. 16., Зак. № 7314